

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2022/102

2022 m. sausio 25 d.

**kuriuo nustatomos atsisakymo išduoti kelionės leidimą, kelionės leidimo atšaukimo arba panaikinimo formos**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2018 m. rugsėjo 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2018/1240, kuriuo sukuriama Europos kelionių informacijos ir leidimų sistema (ETIAS) ir iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1077/2011, (ES) Nr. 515/2014, (ES) 2016/399, (ES) 2016/1624 ir (ES) 2017/2226 <sup>(1)</sup>, ypač į 38 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamentu (ES) 2018/1240 sukurta Europos kelionių informacijos ir leidimų sistema (ETIAS), skirta trečiųjų šalių piliečiams, kuriems netaikomas reikalavimas turėti vizą kertant išorės sienas. Jame nustatytos kelionės leidimo išdavimo arba atsisakymo jį išduoti sąlygos ir procedūros;
- (2) jeigu ETIAS nacionaliniam padalinii atlikus tvarkymą rankiniu būdu prašymas dėl kelionės leidimo atsisakomas išduoti, panaikinamas arba atšaukiamas, prašytojui apie tą sprendimą turėtų būti pranešama nedelsiant. Tuo tikslu ETIAS nacionaliniai padaliniai turėtų naudoti formas, kuriose pateikiama Reglamento (ES) 2018/1240 38 straipsnio 2 dalyje nustatyta būtinoji informacija. Formos taip pat turėtų apimti atvejus, kai atšaukti leidimą nusprendžia patys prašytojai (savarankiškas atšaukimas);
- (3) kadangi Reglamentas (ES) 2018/1240 grindžiamas Šengeno *acquis*, remdamasi prie Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo pridėto Protokolo Nr. 22 dėl Danijos pozicijos 4 straipsniu Danija pranešė apie Reglamento (ES) 2018/1240 įgyvendinimą savo nacionalinėje teisėje. Todėl šis sprendimas Danijai yra privalomas;
- (4) šiuo sprendimu plėtojamos Šengeno *acquis* nuostatos, kurias įgyvendinant Airija nedalyvauja <sup>(2)</sup>. Todėl Airija nedalyvauja priimant šį sprendimą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas;
- (5) šiuo sprendimu plėtojamos Šengeno *acquis* nuostatos, kaip tai suprantama Europos Sąjungos Tarybos ir Islandijos Respublikos bei Norvegijos Karalystės susitarime dėl šių dviejų valstybių asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* <sup>(3)</sup>, kurios patenka į Tarybos sprendimo 1999/437/EB <sup>(4)</sup> 1 straipsnio A punkte nurodytą sritį;
- (6) šiuo sprendimu plėtojamos Šengeno *acquis* nuostatos, kaip tai suprantama Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarime dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* <sup>(5)</sup>, kurios patenka į Tarybos sprendimo 1999/437/EB 1 straipsnio A punkte nurodytą sritį, minėtą sprendimą taikant kartu su Tarybos sprendimo 2008/146/EB <sup>(6)</sup> 3 straipsniu;

<sup>(1)</sup> OL L 236, 2018 9 19, p. 1.

<sup>(2)</sup> 2002 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimas 2002/192/EB dėl Airijos prašymo dalyvauti įgyvendinant kai kurias Šengeno *acquis* nuostatas (OL L 64, 2002 3 7, p. 20).

<sup>(3)</sup> OL L 176, 1999 7 10, p. 36.

<sup>(4)</sup> 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos sprendimas 1999/437/EB dėl tam tikrų priemonių taikant Europos Sąjungos Tarybos, Islandijos Respublikos ir Norvegijos Karalystės sudarytą susitarimą dėl šių dviejų valstybių asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* (OL L 176, 1999 7 10, p. 31).

<sup>(5)</sup> OL L 53, 2008 2 27, p. 52.

<sup>(6)</sup> 2008 m. sausio 28 d. Tarybos sprendimas 2008/146/EB dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 53, 2008 2 27, p. 1).

- (7) šiuo sprendimu plėtojamos Šengeno *acquis* nuostatos, kaip tai suprantama Europos Sąjungos, Europos bendrijos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokole dėl Lichtenšteino Kunigaikštystės prisijungimo prie Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinamą, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* <sup>(7)</sup>, kurios patenka į Tarybos sprendimo 1999/437/EB 1 straipsnio A punkte nurodytą sritį, minėtą sprendimą taikant kartu su Tarybos sprendimo 2011/350/ES <sup>(8)</sup> 3 straipsniu;
- (8) Kipro, Bulgarijos, Rumunijos ir Kroatijos atžvilgiu šis sprendimas yra aktas, grindžiamas Šengeno *acquis* arba kitaip su ja susijęs, kaip atitinkamai apibrėžta 2003 m. Stojimo akto 3 straipsnio 1 dalyje, 2005 m. Stojimo akto 4 straipsnio 1 dalyje ir 2011 m. Stojimo akto 4 straipsnio 1 dalyje;
- (9) Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas, su kuriuo konsultuotasi 2021 m. balandžio 15 d., savo nuomonę pateikė 2021 m. gegužės 25 d.;
- (10) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Pažangaus sienų valdymo komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

#### *I straipsnis*

### **Formų sugeneravimas priėmus sprendimą atsisakyti išduoti, panaikinti arba atšaukti kelionės leidimą**

1. Formos, skirtos pranešti apie sprendimus atsisakyti išduoti, panaikinti arba atšaukti riboto teritorinio galiojimo kelionės leidimą (toliau – kelionės leidimas), Reglamento (ES) 2018/1240 6 straipsnio 2 dalies m punkte nurodytos programinės įrangos sugeneruojamos automatiškai.

Formos grindžiamos I, II arba III priede pateiktais šablonais.

2. Programinė įranga suteikia galimybę sugeneruoti:

- formą, kurioje galima pasirinkti vieną iš oficialiųjų valstybių narių kalbų, taip pat
- formą, kurioje galima pasirinkti anglų, prancūzų arba vokiečių kalbą arba, kai tai aktualu atitinkamo prašytojo atveju, valstybės narės nuožiūra – kitą oficialiąją Europos Sąjungos kalbą, kuri turi skirtis nuo pirmoje pastraipoje nurodytos formoje vartojamos kalbos.

3. Pagal Reglamento (ES) 2018/1240 85 straipsnio 2 dalį I, II ir III priedų laukelyje „Svarbūs faktai ir papildomi motyvai, kuriais grindžiamas sprendimas“ pateikiamą tekstą išverčia valstybės narės, o išlaidos padengiamos iš Sąjungos bendrojo biudžeto.

4. Programinė įranga suteikia galimybę atsakingos valstybės narės ETIAS nacionaliniam padaliniiui pasirinkti formą pagal priimto sprendimo rūšį (atsisakymas išduoti kelionės leidimą, kelionės leidimo atšaukimas arba panaikinimas).

5. Tada programinė įranga pateikia paskesnę sąrašą, kuriame reikia pasirinkti bent vieną iš taikytinų sprendimo motyvų, kaip nustatyta šiose Reglamento (ES) 2018/1240 nuostatose:

a) atsisakymo atveju – 37 straipsnio 1 ir 2 dalys;

<sup>(7)</sup> O L L 160, 2011 6 18, p. 21.

<sup>(8)</sup> 2011 m. kovo 7 d. Tarybos sprendimas 2011/350/ES dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokolo dėl Lichtenšteino Kunigaikštystės prisijungimo prie Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinamą, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* sudarymo Europos Sąjungos vardu, kiek tai susiję su patikrinimų prie vidaus sienų panaikinimu ir asmenų judėjimu (O L L 160, 2011 6 18, p. 19).

- b) panaikinimo atveju – 37 straipsnio 1 ir 2 dalys, kaip nurodyta 40 straipsnio 1 dalyje;
- c) atšaukimo atveju – 37 straipsnio 1 dalis, kaip nurodyta 41 straipsnio 1 dalyje.

I, II, III priedų laukelį „Svarbūs faktai ir papildomi motyvai, kuriais grindžiamas sprendimas“ užpildyti privaloma. Kol tas skirsnis neužpildomas pasirinktomis kalbomis, ETIAS informacinė sistema neleidžia sugeneruoti formų.

6. Jei priimamas sprendimas atsisakyti išduoti, panaikinti ar atšaukti riboto teritorinio galiojimo kelionės leidimą, programinė įranga, be 5 dalyje nurodyto sąrašo, pateikia šį pasirinktinių priežasčių sąrašą:

- a) humanitarinės priežastys, neegzistuojančios ar nebeegzistuojančios pagal valstybės narės, į kurią atitinkamas trečiosios šalies pilietis ketina keliauti, nacionalinę teisę;
- b) neegzistuojantys ar nebeegzistuojantys nacionaliniai interesai arba
- c) neegzistuojantys ar nebeegzistuojantys tarptautiniai įsipareigojimai.

7. Jei sprendimas atsisakyti išduoti, panaikinti arba atšaukti kelionės leidimą susijęs su asmeniu, kuris nurodė patenkantis į Reglamento (ES) 2018/1240 2 straipsnio 1 dalies c punkto taikymo sritį, į 5 dalyje nurodytą parinkčių sąrašą neįtraukiamos priežastys, kurios nėra taikytinos pagal Reglamento (ES) 2018/1240 24 straipsnį ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2004/38/EB<sup>(9)</sup>.

8. Kai atsakingos valstybės narės ETIAS nacionalinis padalinys baigia pasirinkti 2–6 dalyse nurodytus elementus, programinė įranga automatiškai sugeneruoja atitinkamų formų projektus. Formose nurodomas atitinkamas prašymo numeris ir jos automatiškai iš anksto užpildomos toliau nurodytose Reglamento (ES) 2018/1240 nuostatose minimais duomenimis:

- a) atsisakymo atveju – 38 straipsnio 2 dalies a–e punktuose;
- b) panaikinimo arba atšaukimo atveju – 42 straipsnio a–f punktuose.

9. Prieš perduodant formą prašytojui, programinė įranga sudaro galimybę atsakingos valstybės narės ETIAS nacionaliniam padaliniiui patvirtinti pasirinktas parinktis ir formoje pateiktą informaciją.

10. Patvirtintus elementus pagal 9 dalį, programinė įranga sugeneruoja formas PDF formatu.

11. Sugeneruotos formos pridedamos prie prašymo bylos ir naudojant Reglamento (ES) 2018/1240 6 straipsnio 2 dalies f punkte nurodytą e. pašto paslaugą perduodamos prašytojui.

## 2 straipsnis

### Prieiga ir tapatumo nustatymas savarankiško atšaukimo tikslu

1. Prašytojams suteikiama galimybė atšaukti kelionės leidimą viešoje interneto svetainėje ir mobiliųjų įrenginių programėlėje, nurodytose Reglamento (ES) 2018/1240 16 straipsnyje.

<sup>(9)</sup> 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/38/EB dėl Sąjungos piliečių ir jų šeimos narių teisės laisvai judėti ir gyventi valstybių narių teritorijoje, iš dalies keičianti Reglamentą (EEB) Nr. 1612/68 ir panaikinanti Direktyvas 64/221/EEB, 68/360/EEB, 72/194/EEB, 73/148/EEB, 75/34/EEB, 75/35/EEB, 90/364/EEB, 90/365/EEB ir 93/96/EEB (OL L 158, 2004 4 30, p. 77).

2. Pasirinkus kelionės leidimo atšaukimo parinktį, prašytojui pateikiamas prašymas patvirtinti tapatumą taikant dvi elementų tapatumo nustatymą.

3. Prašytojas pirmiausia įveda šiuos duomenis:

- a) prašymo numerį;
- b) kelionės dokumento numerį;
- c) e. pašto adresą, naudotą prašyme dėl kelionės leidimo.

Prašytojo prašoma pažymint atitinkamą langelį patvirtinti, kad jis gali naudotis pirmos pastraipos c punkte nurodytu e. pašto adresu. Jei jis nebeturi prieigos prie to adreso, jo prašoma įrašyti naują e. pašto adresą, kuriuo būtų galima gauti unikalų kodą ir atšaukimo patvirtinimą.

4. Jeigu pagal 3 dalį pateikti duomenys susiję su galiojančiu kelionės leidimu, pirmajam tapatumo nustatymo veiksmui naudojami šie prašytojo pateikiami duomenys:

- a) kelionės dokumentą išdavusi šalis (pasirenkama iš sąrašo);
- b) kelionės dokumento išdavimo ir galiojimo pabaigos datos;
- c) abiejų tėvų vardai ir pavardės, nurodyti prašyme dėl kelionės leidimo.

5. Atliekant antrąjį tapatumo nustatymo veiksmą į atšaukimo interneto svetainę arba mobiliąją programėlę įvedamas unikalus kodas.

Unikalus kodas sugeneruojamas automatiškai ir, pateikus 3 ir 4 dalyse nurodytus duomenis, naudojant Reglamento (ES) 2018/1240 6 straipsnio 2 dalies f punkte nurodytą e. pašto paslaugą išsiunčiamas pareiškėjui. Gavėjo e. pašto adresas yra tas, prie kurio prašytojas turi prieigą, kaip patvirtinta pagal 3 dalį.

6. Jeigu pagal 3 dalį pateikti duomenys, išskyrus tos dalies c punkte nurodytą e. pašto adresą, atitinka prašymo formoje pateiktus duomenis, prašymo formoje nurodytu e. pašto adresu išsiunčiamas e. laiškas, kuriuo pranešama apie bandymą atšaukti leidimą naudojantis interneto svetaine arba mobiliąja programėle.

Gavęs šį e. laišką prašytojas iki nustatyto termino gali nurodyti, kad jis atšaukimo prašymo nepateikė. E. laišku prašytojas taip pat informuojamas, kaip prireikus susisiekti su ETIAS centriniu padaliniu. ETIAS centrinis padalinys registruoja visus tolesnius veiksmus.

7. Prašytojui tapatumo patvirtinimo tikslais atšaukimo interneto svetainėje arba mobiliojoje programėlėje įrašius 5 dalyje nurodytą unikalų kodą, interneto svetainėje arba programėlėje pateikiama informacija apie prašymų bylą, susijusių su atšauktais kelionės leidimais, 5 metų saugojimo laikotarpį, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2018/1240 54 straipsnio 1 dalies b punkte.

8. Prašytojas turi patvirtinti, kad perskaitė 7 dalyje nurodytą informaciją ir su ja sutinka, ir patvirtinti kelionės leidimo atšaukimą, kad būtų užbaigtas atšaukimo prašymas.

9. Pagal 5 dalį sugeneruotų unikalių kodų galiojimas baigiasi praėjus pagrįstai trumpam laikotarpiui. Siunčiant naują kodą ankstesni kodai tampa nebegaliojančiais. Kodus įmanoma naudoti tik vieną kartą.

10. Jei atšaukimo prašymas pateikiamas naudojant e. pašto adresą, kuris skiriasi nuo prašymo formoje nurodyto e. pašto adreso, užbaigtas prašymas ETIAS nacionaliniam padaliniui nesiunčiamas tvarkyti iki 6 dalies antroje pastraipoje nurodyto termino. Visais kitais atvejais jis nacionaliniam padaliniui išsiunčiamas nepagrįstai nedelsiant.



## 3 straipsnis

**ETIAS nacionalinio padalinio atliekamas savarankiško atšaukimo patvirtinimas**

1. Prašytojui patvirtinus atšaukimo prašymą pagal 2 straipsnio 8 dalį ir, kai taikytina, pasibaigus 2 straipsnio 6 dalyje nurodytam terminui, ETIAS centrinė sistema išsiunčia pranešimą apie prašymą:
  - a) už kelionės leidimo išdavimą atsakingos valstybės narės ETIAS nacionaliniam padaliniiui arba,
  - b) jei leidimą išdavė ETIAS centrinė sistema, pirmos numatomo buvimo valstybės narės ETIAS nacionaliniam padaliniiui.
2. 1 dalyje nurodytame pranešime:
  - a) nurodoma, kad leidimo turėtojas pateikė panaikinimo prašymą;
  - b) pateikiama prašymo patvirtinimo data;
  - c) pateikiama iš anksto įrašoma informacija, nurodyta Reglamento (ES) 2018/1240 43 straipsnio 1 dalies a ir b punktuose.
3. ETIAS nacionalinis padalinys patvirtina atšaukimą ir 2 dalies c punkte nurodytos informacijos įrašymą. Tada ta informacija įtraukiama į prašymo bylą.
4. Jeigu prašytojas yra valstybės narės teritorijoje, kai pateikiamas toks prašymas, atšaukimas įsigalioja tuo metu, kai prašytojas išvyksta iš šios teritorijos ir kai atvykimo ir išvykimo sistemoje (AIS) sukuriama atitinkamas atvykimo / išvykimo įrašas, kaip nustatyta Reglamento (ES) 2017/2226 <sup>(10)</sup> 16 straipsnio 3 dalyje ir 17 straipsnio 2 dalyje.

Visais kitais atvejais atšaukimas įsigalioja ETIAS nacionaliniam padaliniiui jį patvirtinus pagal šio straipsnio 3 dalį.

## 4 straipsnis

**Savarankiško atšaukimo formos sugeneravimas**

1. Pagal 3 straipsnio 3 dalį ETIAS nacionaliniam padaliniiui patvirtinus, automatiškai sukuriama IV priedu pagrįsta savarankiško atšaukimo forma, naudojant Reglamento (ES) 2018/1240 6 straipsnio 2 dalies m punkte nurodytą programinę įrangą.
2. Sugeneruota forma pridedama prie prašymo bylos ir naudojant Reglamento (ES) 2018/1240 6 straipsnio 2 dalies f punkte nurodytą e. pašto paslaugą PDF formatu perduodama prašytojui. E. laiške turi būti:
  - a) priminimas apie atšauktų kelionės leidimų 5 metų duomenų saugojimo laikotarpį;
  - b) priminimas, kad tais atvejais, kai savarankiškas atšaukimas baigiamas prašytojui esant valstybės narės teritorijoje, jis įsigalioja tuo metu, kai prašytojas išvyksta iš šios teritorijos ir kai AIS sukuriama atitinkamas atvykimo / išvykimo įrašas, kaip nustatyta Reglamento (ES) 2018/1240 41 straipsnio 8 dalyje.
3. Jeigu pagal 2 straipsnio 3 dalį prašytojas nurodė kitą e. pašto adresą nei tas, kuris buvo naudojamas teikiant prašymą, forma siunčiama ir pirmuoju, ir naujuoju e. pašto adresu.

<sup>(10)</sup> 2017 m. lapkričio 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/2226, kuriuo sukuriama atvykimo ir išvykimo sistema (AIS), kurioje registruojami trečiųjų šalių piliečių, kertančių valstybių narių išorės sienas, atvykimo ir išvykimo bei atsisakymo leisti jiems atvykti duomenys, nustatomos priegios prie AIS teisėsaugos tikslais sąlygos ir iš dalies keičiama Konvencija dėl Šengeno susitarimo įgyvendinimo ir reglamentai (EB) Nr. 767/2008 ir (ES) Nr. 1077/2011 (OL L 327, 2017 12 9, p. 20).

### 5 straipsnis

#### **Viešos interneto svetainės ir mobiliosios programėlės ryšys su ETIAS centrine sistema**

1. Taikant 2 straipsnį:
  - a) naudodamasi saugia saityno paslauga, nurodyta Reglamento (ES) 2018/1240 6 straipsnio 2 dalies 1 punkte, vieša interneto svetainė arba mobiliųjų įrenginių programėlė ETIAS centrinei sistemai praneša apie savarankiško atšaukimo prašymą, ir
  - b) ETIAS centrinė sistema patikrina, ar pateikti duomenys atitinka galiojančių kelionės leidimą.
2. Prašytojui patvirtinus savarankiško atšaukimo prašymą pagal 2 straipsnio 8 dalį:
  - a) interneto svetainė arba programėlė informuoja ETIAS centrinę sistemą ir, kai taikoma, ETIAS nacionalinį padalinį, kuris išdavė kelionės leidimą, ir
  - b) jei prašytojas nėra valstybės narės teritorijoje, ETIAS centrinė sistema atšaukia leidimą. Priešingu atveju atšaukimas tvarkomas, kai prašytojas išvyksta iš teritorijos ir sukuriamas atitinkamas atvykimo/išvykimo įrašas.

### 6 straipsnis

#### **Pranešimų formatas, standartai ir protokolai**

Pranešimų formatas ir taikytini protokolai išdėstomi Reglamento (ES) 2018/1240 73 straipsnio 3 dalyje nurodytose techninėse specifikacijose.

### 7 straipsnis

#### **Konkretūs saugumo aspektai**

1. Bandymų atšaukti kelionės leidimą su tuo pačiu kelionės dokumentu, prašymo numeriu ar unikaliu kodu skaičius yra ribojamas. Be to, imamasi priemonių viešai interneto svetainei apsaugoti nuo ne žmogaus priegos.
2. Atšaukimo procesas apima priemones, kuriomis po tinkamai apibrėžto neaktyvumo laikotarpio atšaukimo procesas nutraukiamas.
3. Papildomi tvarkomų duomenų konfidencialumo, vientisumo ir prieinamumo aspektai aprašomi techninėse specifikacijose, nurodytose Reglamento (ES) 2018/1240 73 straipsnio 3 dalyje.

### 8 straipsnis

#### **Veiklos registracijos žurnalai**

1. Saugomas prašytojo veiklos registracijos žurnalas. Jame pateikiama:
  - a) prašytojo tapatumo nustatymo duomenys, taip pat nurodoma, ar tapatumo nustatymas buvo sėkmingas;
  - b) prašytojo prieigos datos ir laikai;
  - c) savarankiško atšaukimo patvirtinimas.
2. Be to, saugomas ETIAS nacionalinio padalinio veiklos registracijos žurnalas, patvirtinantis savarankišką atšaukimą. Jame pateikiama:
  - a) atitinkamo ETIAS nacionalinio padalinio identifikavimo duomenys;
  - b) ETIAS nacionalinio padalinio prieigos datos ir laikai;
  - c) pagal 3 straipsnio 2 dalies c punktą iš anksto įrašomų duomenų įrašymo patvirtinimas.

3. 1 ir 2 dalyse nurodyti registracijos žurnalai saugomi ETIAS informacinėje sistemoje pagal Reglamento (ES) 2018/1240 69 straipsnį. Jie saugomi ne ilgiau kaip vienus metus nuo prašymo bylos saugojimo laikotarpio pabaigos, nebent jie reikalingi jau pradėtoms stebėjimo procedūroms vykdyti. Pasibaigus šiam laikotarpiui arba užbaigus tokias procedūras, jie automatiškai ištrinami.

Registracijos žurnalai gali būti naudojami tik Reglamento (ES) 2018/1240 69 straipsnio 4 dalyje nustatytais tikslais.

*9 straipsnis*

### **Įsigaliojimas**

Šis sprendimas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2022 m. sausio 25 d.

*Komisijos vardu*

*Pirmininkė*

Ursula VON DER LEYEN

---

## I PRIEDAS

## PRANEŠIMO APIE ATSISAKYMĄ IŠDUOTI ETIAS KELIONĖS LEIDIMĄ FORMA

pagal Reglamentą (ES) 2018/1240

Prašymo numeris: \_\_\_\_\_

Gerb. \_\_\_\_\_,

[Nepilnamečio atveju pridedamas asmuo, turintis nuolatinę arba laikiną tėvų valdžią arba teisinę globą: Gerb. \_\_\_\_\_.]

[ETIAS nacionalinio padalinio pavadinimas], esantis [ETIAS nacionalinio padalinio adresas], išnagrinėjo [prašytojo vardas ir pavardė [neprivaloma: papildomi prašytojo asmens duomenys]] prašymą dėl [kelionės leidimo]/[riboto teritorinio galiojimo kelionės leidimo].

Prašymas **buvo atmestas** dėl šios (-ių) priežasties (-ių):

- naudotas kelionės dokumentas, apie kurį ..... (nurodyti valstybę narę) SIS pranešta kaip apie pamestą, pavogtą, pasisavintą arba paskelbtą negaliojančiu (37 straipsnio 1 dalies a punktas) \*
- saugumo rizika (37 straipsnio 1 dalies b punktas) \*
- nelegalios imigracijos rizika (37 straipsnio 1 dalies c punktas) \*
- didelė epidemijos rizika (37 straipsnio 1 dalies d punktas) \*
- ..... (nurodyti valstybę narę) į SIS įvedė perspėjimą dėl atsisakymo leisti atvykti ir būti šalyje (37 straipsnio 1 dalies e punktas) \*
- per 10 dienų nepateiktas atsakymas į ETIAS nacionalinio padalinio prašymą pateikti papildomos informacijos ar dokumentus (37 straipsnio 1 dalies f punktas) \*
- neatvykimas į pokalbį, kurio paprašė ETIAS nacionalinis padalinys (37 straipsnio 1 dalies g punktas) \*
- pagrįstos ir rimtos abejonės dėl duomenų, pareiškimų ir (arba) patvirtinamųjų dokumentų prašymo pateikimo metu (37 straipsnio 2 dalis) \* (nurodyti):
  - pateiktų duomenų patikimumas
  - padarytų pareiškimų patikimumas
  - patvirtinamųjų dokumentų autentiškumas
  - pateiktų patvirtinamųjų dokumentų turinio tikrumas
- toliau nurodyta (-os) valstybė (-ės) narė (-ės) dėl jūsų prašymo pateikė neigiamą nuomonę: ..... [nurodyti valstybę (-es) narę (-es)]  
[Prašymo dėl riboto teritorinio galiojimo kelionės leidimo atveju:
- netenkinama (-os) ši (-ios) prašymo dėl riboto teritorinio galiojimo kelionės leidimo pateikimo sąlyga (-os):
  - humanitarinės priežastys pagal valstybės narės, į kurią atitinkamas trečiosios šalies pilietis ketina keliauti, nacionalinę teisę
  - nacionaliniai interesai
  - tarptautiniai įsipareigojimai]

\* Reglamento (ES) 2018/1240

**Svarbūs faktai ir papildomi motyvai, kuriais grindžiamas sprendimas:****Teisė apskūsti**

Turite teisę apskūsti [atsakingo valstybės narės ETIAS nacionalinio padalinio] sprendimą.

[Nuoroda į informaciją apie taikytiną nacionalinę teisę, susijusią su atsakingo ETIAS nacionalinio padalinio sprendimo apskūdimu, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2018/1240 16 straipsnio 7 dalyje.]

[Jei taikytina: Turite teisę apskūsti dėl jūsų prašymo [valstybės narės, kurios ETIAS nacionalinis (-iai) padalinys (-iai) pateikė neigiamą nuomonę, pavadinimas] pateiktą neigiamą nuomonę.

[Jei taikytina: Nuoroda į informaciją apie taikytiną nacionalinę teisę, susijusią su ETIAS nacionalinio padalinio, pateikusio neigiamą nuomonę, sprendimo apskūdimu.]

**Jūsų teisės, susijusios su asmens duomenų tvarkymu**

Turite teisę gauti prieigą prie ETIAS saugomų asmens duomenų, prašyti juos ištaisyti, papildyti ir ištrinti, taip pat apriboti jų tvarkymą pagal Reglamento (ES) 2018/1725 17–20 straipsnius ir Reglamento (ES) 2016/679 15–18 straipsnius.

Jei norite pasinaudoti šiomis teisėmis, toliau rasite atitinkamus kontaktinius duomenis:

<b>Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra</b>	<b>Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas</b>	<b>Už jūsų prašymą atsakinga valstybės narės nacionalinė priežiūros institucija</b>
Duomenų apsaugos pareigūnas [e. pašto adresas]	[kontaktinė informacija]	[konkrečios valstybės narės informacija]

[sprendimo data ir vieta]

[sprendimą priėmusio asmens vardas ir pavardė bei parašas]

## II PRIEDAS

## PRANEŠIMO APIE ETIAS KELIONĖS LEIDIMO PANAIKINIMĄ FORMA

pagal Reglamentą (ES) 2018/1240

Prašymo numeris: \_\_\_\_\_

Gerb. \_\_\_\_\_,

[Nepilnamečio atveju pridedamas asmuo, turintis nuolatinę arba laikiną tėvų valdžią arba teisinę globą: Gerb. \_\_\_\_\_.]

[ETIAS nacionalinio padalinio pavadinimas], esantis [ETIAS nacionalinio padalinio adresas], pagal Reglamento (ES) 2018/1240 40 straipsnį pakartotinai išnagrinėjo [prašytojo vardas ir pavardė [neprivaloma: papildomi prašytojo asmens duomenys]] [riboto teritorinio galiojimo] kelionės leidimo išdavimo sąlygas.

Kelionės leidimas **buvo panaikintas** dėl šios (-ių) priežasties (-ių):

- naudotas kelionės dokumentas, apie kurį ..... (nurodyti valstybę narę) SIS pranešta kaip apie pamestą, pavogtą, pasisavintą arba paskelbtą negaliojančiu (37 straipsnio 1 dalies a punktas) \*
  - saugumo rizika (37 straipsnio 1 dalies b punktas) \*
  - nelegalios imigracijos rizika (37 straipsnio 1 dalies c punktas) \*
  - didelė epidemijos rizika (37 straipsnio 1 dalies d punktas) \*
  - perspėjimas dėl atsisakymo leisti atvykti ir būti šalyje (37 straipsnio 1 dalies e punktas) \*
  - pagrįstos ir rimtos abejonės dėl duomenų, pareiškimų ir (arba) patvirtinamųjų dokumentų prašymo pateikimo metu (37 straipsnio 2 dalis) \*:
    - pateiktų duomenų patikimumas
    - padarytų pareiškimų patikimumas
    - patvirtinamųjų dokumentų autentiškumas
    - pateiktų patvirtinamųjų dokumentų turinio tikrumas
- [Prašymo dėl riboto teritorinio galiojimo kelionės leidimo atveju:
- nebetenkinama (-os) ši (-ios) prašymo dėl riboto teritorinio galiojimo kelionės leidimo pateikimo sąlyga (-os):
    - humanitarinės priežastys pagal valstybės narės, į kurią atitinkamas trečiosios šalies pilietis ketina keliauti, nacionalinę teisę
    - nacionaliniai interesai
    - tarptautiniai įsipareigojimai]

(\*) Reglamento (ES) 2018/1240

**Svarbūs faktai ir papildomi motyvai, kuriais grindžiamas sprendimas:****Papildoma informacija**

Atkreipkite dėmesį į tai, kad galiojantis ETIAS kelionės leidimas reikalingas visą trumpalaikio buvimo Šengeno erdvėje laikotarpį.

**Teisė apskūsti**

Turite teisę apskūsti [atsakingos valstybės narės ETIAS nacionalinio padalinio] sprendimą.

[nuoroda į informaciją apie taikytiną nacionalinę teisę, susijusią su ETIAS nacionalinio padalinio sprendimo apskundimu, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2018/1240 16 straipsnio 7 dalyje]

**Jūsų teisės, susijusios su asmens duomenų tvarkymu**

Informuojame, kad turite teisę gauti prieigą prie ETIAS saugomų asmens duomenų, prašyti juos ištaisyti, papildyti ir ištrinti, taip pat apriboti jų tvarkymą pagal Reglamento (ES) 2018/1725 17–20 straipsnius ir Reglamento (ES) 2016/679 15–18 straipsnius.

Jei norite pasinaudoti šiomis teisėmis, toliau rasite atitinkamus kontaktinius duomenis:

<b>Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra</b> Duomenų apsaugos pareigūnas [e. pašto adresas]	<b>Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas</b> [kontaktinė informacija]	<b>Už jūsų prašymą atsakinga valstybės narės nacionalinė priežiūros institucija</b> [konkrečios valstybės narės informacija]
---	---	---

[sprendimo data ir vieta]

[sprendimą priėmusio asmens vardas ir pavardė bei parašas]

## III PRIEDAS

PRANEŠIMO APIE ETIAS KELIONĖS LEIDIMO ATŠAUKIMĄ A FORMA  
pagal Reglamentą (ES) 2018/1240

Prašymo numeris: \_\_\_\_\_

Gerb. \_\_\_\_\_,

[Nepilnamečio atveju pridedamas asmuo, turintis nuolatinę arba laikiną tėvų valdžią arba teisinę globą: Gerb. \_\_\_\_\_.]

[ETIAS nacionalinio padalinio pavadinimas], esantis [ETIAS nacionalinio padalinio adresas], pagal Reglamento (ES) 2018/1240 41 straipsnį pakartotinai išnagrinėjo [prašytojo vardas ir pavardė [neprivaloma: papildomi prašytojo asmens duomenys]] [riboto teritorinio galiojimo] kelionės leidimo išdavimo sąlygas.

Kelionės leidimas **buvo atšauktas** dėl šios (-ių) priežasties (-ių):

- naudotas kelionės dokumentas, apie kurį ..... (nurodyti valstybę narę) SIS pranešta kaip apie pamestą, pavogtą, pasisavintą arba paskelbtą negaliojančiu (37 straipsnio 1 dalies a punktas) \*
- saugumo rizika (37 straipsnio 1 dalies b punktas) \*
- nelegalios imigracijos rizika (37 straipsnio 1 dalies c punktas) \*
- didelė epidemijos rizika (37 straipsnio 1 dalies d punktas) \*
- perspėjimas dėl atsisakymo leisti atvykti ir būti šalyje (37 straipsnio 1 dalies e punktas) \*  
[Prašymo dėl riboto teritorinio galiojimo kelionės leidimo atveju:
- nebetenkinama (-os) ši (-ios) prašymo dėl riboto teritorinio galiojimo kelionės leidimo pateikimo sąlyga (-os):
  - humanitarinės priežastys pagal valstybės narės, į kurią atitinkamas trečiosios šalies pilietis ketina keliauti, nacionalinę teisę
  - nacionaliniai interesai
  - tarptautiniai įsipareigojimai]

\* Reglamento (ES) 2018/1240

**Svarbūs faktai ir papildomi motyvai, kuriais grindžiamas sprendimas:**



**Papildoma informacija**

Atkreipkite dėmesį į tai, kad galiojantis ETIAS kelionės leidimas reikalingas visą trumpalaikio buvimo Šengeno erdvėje laikotarpį.

**Teisė apskūsti**

Turite teisę apskūsti [atsakingos valstybės narės ETIAS nacionalinio padalinio] sprendimą.

[nuoroda į informaciją apie taikytiną nacionalinę teisę, susijusią su ETIAS nacionalinio padalinio sprendimo apskundimu, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2018/1240 16 straipsnio 7 dalyje]

**Jūsų teisės, susijusios su asmens duomenų tvarkymu**

Informuojame, kad turite teisę gauti prieigą prie ETIAS saugomų asmens duomenų, prašyti juos ištaisyti, papildyti ir ištrinti, taip pat apriboti jų tvarkymą pagal Reglamento (ES) 2018/1725 17–20 straipsnius ir Reglamento (ES) 2016/679 15–18 straipsnius.

Jei norite pasinaudoti šiomis teisėmis, toliau rasite atitinkamus kontaktinius duomenis:

<b>Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra</b>	<b>Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas</b>	<b>Už jūsų prašymą atsakinga valstybės narės nacionalinė priežiūros institucija</b>
Duomenų apsaugos pareigūnas [e. pašto adresas]	[kontaktinė informacija]	[konkrečios valstybės narės informacija]

[sprendimo data ir vieta]

[sprendimą priėmusio asmens vardas ir pavardė bei parašas]

## IV PRIEDAS

PRANEŠIMO APIE ETIAS KELIONĖS LEIDIMO ATŠAUKIMĄ B FORMA (savarankiškas atšaukimas)  
pagal Reglamentą (ES) 2018/1240

**Prašymo numeris:** \_\_\_\_\_

Gerb. \_\_\_\_\_,

[Nepilnamečio atveju pridedamas asmuo, turintis nuolatinę arba laikiną tėvų valdžią arba teisinę globą: Gerb. \_\_\_\_\_.]

[ETIAS nacionalinio padalinio pavadinimas], esantis [ETIAS nacionalinio padalinio adresas], gavo [prašytojo vardas ir pavardė [neprivaloma: papildomi prašytojo asmens duomenys]] prašymą atšaukti [riboto teritorinio galiojimo] kelionės leidimą.

Kelionės leidimas **buvo atšauktas** pagal Reglamento (ES) 2018/1240 41 straipsnio 8 dalį.

**Papildoma informacija**

Atkreipkite dėmesį į tai, kad galiojantis ETIAS kelionės leidimas reikalingas visą trumpalaikio buvimo Šengeno erdvėje laikotarpį.

Pagal Reglamento (ES) 2018/1240 41 straipsnio 8 dalį:

- jei kelionės leidimą atšaukėte būdami Šengeno erdvėje, atšaukimas neišgalios, kol neišvyksite iš Šengeno erdvės;
- atšaukimo prašytojo prašymu apskūsti neįmanoma.

**Jūsų teisės, susijusios su asmens duomenų tvarkymu**

Informuojame, kad turite teisę gauti prieigą prie ETIAS saugomų asmens duomenų, prašyti juos ištaisyti, papildyti ir ištrinti, taip pat apriboti jų tvarkymą pagal Reglamento (ES) 2018/1725 17–20 straipsnius ir Reglamento (ES) 2016/679 15–18 straipsnius.

Jei norite pasinaudoti šiomis teisėmis, toliau rasite atitinkamus kontaktinius duomenis:

<p><b>Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra</b></p> <p>Duomenų apsaugos pareigūnas [e. pašto adresas]</p>	<p><b>Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas</b></p> <p>[kontaktinė informacija]</p>	<p><b>Už jūsų prašymą atsakinga valstybės narės nacionalinė priežiūros institucija</b></p> <p>[konkrečios valstybės narės informacija]</p>
--	--	--

[sprendimo data ir vieta]

[sprendimą priėmusio asmens vardas ir pavardė bei parašas]